



BẢO VỆ CHÍNH BẠN KHỎI MẮC BỆNH UNG THƯ CỔ TỬ CUNG: NHỮNG THÔNG TIN CẦN THIẾT

UNG THƯ CÓ THỂ TRÊN CỔ TỬ CUNG CỦA BẠN — THEO CÙNG MỘT CÁCH CÓ THỂ PHÁT TRIỂN TRÊN NHỮNG BỘ PHẬN KHÁC CỦA CƠ THỂ. PHẦN LỚN THỜI GIAN, UNG THƯ CỔ TỬ CUNG PHÁT TRIỂN CHẬM. NÓ CÓ THỂ MẤT 10-15 NĂM (HOẶC LÂU HƠN) CHO CÁC TẾ BÀO BẤT THƯỜNG BIẾN THÀNH UNG THƯ.

Nguyên Nhân Nào Gây Ra Ung Thư Cổ Tử Cung?

- Một siêu vi khuẩn, có tên gọi là siêu vi sinh dục Papilom ở người, hay cũng được gọi là siêu vi HPV — có thể biến các tế bào bình thường ở cổ tử cung của bạn trở nên bất thường.
- Siêu vi HPV có thể không hoạt động (nằm ngủ) trong nhiều năm, cho đến khi nó trở thành ung thư.
- Siêu vi HPV truyền qua bộ phận sinh dục hoặc da-với-da, thông thường khi giao hợp qua âm đạo hoặc hậu môn.
- Bạn không thể thấy hoặc cảm giác siêu vi HPV hay các tế bào này thay đổi trên cổ tử cung của bạn.
- Tất cả phụ nữ đã có quan hệ tình dục đều có nguy cơ bị ung thư cổ tử cung.



©2013 Department of Health Care Services, Cancer Detection and Treatment Branch, Every Woman Counts Program. All rights reserved.

Thử Nghiệm Ung Thư Cổ Tử Cung Có Thể Cứu Mạng Sống

Ung Thư Cổ Tử Cung gần như ngăn ngừa được 100% với các thử nghiệm định kỳ, như **thử nghiệm Pap** và **thử nghiệm HPV**.

Thử nghiệm Pap để tìm ra các tế bào bất thường trên cổ tử cung có thể trở thành ung thư theo thời gian. Phụ nữ từ 21 đến 29 tuổi nên thử nghiệm Pap định kỳ mỗi 3 năm.

Thử nghiệm HPV để tìm ra vi-rút có thể thay đổi các tế bào thành bất thường trên cổ tử cung. Phụ nữ từ 30 đến 65 tuổi nên thử nghiệm Pap và HPV định kỳ mỗi 5 năm.

Khi các tế bào bất thường tìm thấy sớm, chúng có thể được lấy ra hay điều trị trước khi chúng trở thành ung thư.

Quý Vị Có Thể Được Hưởng Chương Trình Khám và Truy

Tìm Ung Thư Cổ Tử Cung **MIỄN PHÍ**, Nếu Quý Vị:

- ✓ 21 tuổi trở lên
- ✓ Lợi tức thấp
- ✓ Không có hoặc có giới hạn bảo hiểm
- ✓ Không hưởng những dịch vụ này thông qua Medi-Cal hoặc chương trình khác do chính phủ tài trợ
- ✓ Sống ở bang California

Để biết quý vị hội đủ tiêu chuẩn cho Chương Trình Every Woman Counts, gọi 1-800-511-2300 or the California Relay Line 711-1-800-735-2929.

Biết thêm chi tiết, xin vào thăm trang nhà: <http://dhcs.ca.gov/EveryWomanCounts>